

Tanulás - Egyetem

Beiratkozás	arab أود التسجيل في الجامعة.	román Aș vrea să mă înscriu la universitate.
Jelentkezés képzésre	أود التقدم لحضور مقرر _____	Aș vrea să aplic la cursul de _____ .
Képzés típusa	ما قبل التخرج	student
Képzés típusa	ما بعد التخرج	student cu diplomă
Képzés típusa	دكتوراه	doctorand
Képzés típusa	بدوام كامل	cu normă întreagă
Képzés típusa	بدوام جزئي	cu jumătate de normă
Képzés típusa	على الإنترنت	la distanță
Csereidőszak hossza	أرغب في الدراسة في جامعتكم لمدة _____	Mi-ar plăcea să studiez la universitatea dumneavoastră pentru că _____.
Csereidőszak hossza	فصل	un semestru

عام دراسي

un an academic

Csereidőszak hossza

ما هي القوانين الخاصة بالعمل للطلاب؟

Munkavállalás diákok részére

Care sunt condițiile de lucru pentru studenți?

هل علي إظهار المستندات الأصل أو نسخ منها؟

Dokumentumok

Trebuie să prezint documentele originale sau copii ale acestora?

ما هي المتطلبات الخاصة للدخول إلى الجامعة؟

Egyetemre való jelentkezéskor

Care sunt condițiile de admitere la universitate?

هل ستقومون بإرسال عرض رسمي لي؟

Hivatalos ajánlat

Îmi veți trimite o scrisoare de acceptare?

هل تضمن الجامعة وجود إقامة أيضا؟

Szállás

Oferă universitatea cazare de asemenea?

هل يتضمن هذا المقرر فترة تدريب؟

Gyakornoki időszak

Există perioadă de practică în planul de studii?

هل هناك كلفة علي كطالب تبادل في جامعتكم؟

Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

Studenții care vin cu schimb de experiență trebuie să plătească taxă de înmatriculare?

كيف يمكنني تتبع تقدم طلبي؟

Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

Cum pot urmări progresul aplicației mele?

ما هي متطلبات اللغة [لغة]؟

Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

Care este nivelul de [limba] cerută?

ما هو نظام _____؟
Érdeklődés a rendszerről

Cum este sistemul _____?

النقاط
Rendszer típusa

de credite

العلامات
Rendszer típusa

de note

هل سأحصل على كشف بالدرجات
العلمية في نهاية فترة التبادل؟
Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átirat a csere végén

Voi primi o foaie matricolă la finalul mobilității?

كيف ستكون طريقة التعليم؟
Érdeklődés a tanítási stílusról

Cum este sistemul de predare?

هل هناك _____؟
Érdeklődés a tanítási stílusról

Sunt _____?

محاضرات
Óra típusa

cursuri teoretice

حلقات بحث
Óra típusa

seminarii

فيديوهات تعليمية
Óra típusa

tutoriale

مؤتمرات
Óra típusa

conferințe

ما هي المقررات التي تقدمها مدارس
الصيف؟
Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

ce fel de cursuri oferă școlile de vară?

متى تعقد الامتحانات؟

Când se susține sesiunea de examene?

Vizsgaidőpontok

أين يمكنني إيجاد معلومات عن جميع المقررات؟

Unde pot găsi informații despre toate cursurile disponibile?

Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

هل هناك مركز رياضي خاص بالجامعة؟

Are universitatea centru sportiv?

Sportközpont felől való érdeklődés

كيف يمكنني الانضمام إلى نوادي طلابية؟

Cum mă pot alătura asociațiilor studentești?

Diákegyesületekhez való csatlakozás

ما هي الكلفة التقديرية للحياة في [مدينة]؟

Care sunt cheltuielile de întreținere estimative în [orașul]?

A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

Tanulás - Nyelvtanfolyam

arab

román

ما هي اللغات التي يمكنني دراستها في مدرستكم؟

Ce limbi străine pot studia în centrul dumneavoastră?

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

هل هناك اختبار تقييمي لمستواي؟

Există un test de evaluare pentru a mi se determina nivelul de limbă?

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

هل يمكنني الانتقال إلى مستوى آخر في حال كان الذي أحضره غير مناسب لي؟

Există posibilitatea de a fi transferat la alt nivel dacă nu frecventez nivelul potrivit mie?

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

هل لديكم وصف مفصل للمقرر؟

Aveți o descriere detaliată a cursului?

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

ما هو عدد الطلاب الأعظمي في الصف؟

Maximális résztvevők számának megkérdezése

Care este numărul maxim de studenți dintr-o clasă?

ما هي المرافق الموجودة في المدرسة؟

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

Ce facilitări oferă centrul?

هل تنظمون رحلات؟

Kirándulások felől való érdeklődés

Organizați excursii de asemenea?

ما هي البرامج التي تقدمون؟

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

Ce programă oferiți?

Tanulás - Ösztöndíjak

arab

román

أنا هنا للاستعلام عن فرص التمويل

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

Am venit pentru a cere informații în legătură cu
posibilitățile de finanțare

ما هي الهيئات التي قد تمول دراساتي؟

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

Ce organisme îmi pot finanța studiile?

أحتاج إلى مساعدة مالية من
أجل _____.

Anyagi támogatás kérése

Am nevoie de ajutor financiar pentru _____.

أجور التعليم

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

taxă de școlarizare

تكاليف المعيشة

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

întreținere

رعاية الأطفال

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

îngrijire copii minori

ما هي أنواع المنح الدراسية المتوافرة؟

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

Ce fel de burse de studiu sunt disponibile?

Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

arab

román

أود تصديق شهادتي الجامعية في [بلد].

Aș vrea să-mi echivalez certificatul de studii în [țara].

Külföldi diploma elfogadtatása

هل هناك قائمة بالمتترجمين المرخصين
باللغة [لغة]؟

Aveți o listă cu traducători autorizați în [limba]?

Hiteles fordítók felől való érdeklődés

أين يمكنني الحصول على شهادة مطابقة؟

Unde pot obține un certificat de echivalare?

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról